

OSVĚDČENÍ COMMUNICATION



vydáno: Ministry of Transport
issued by L.Svobody 1222/12
110 15 Praha 1
Czech Republic

týkající se: ²
concerning: ²

UDĚLENÍ HOMOLOGACE
ROZŠÍŘENÍ HOMOLOGACE
ZAMÍTNUTÍ HOMOLOGACE
ODEBRÁNÍ HOMOLOGACE
DEFINITIVNÍM UKONČENÍ VÝROBY

~~APPROVAL GRANTED~~
APPROVAL EXTENDED
~~APPROVAL REFUSED~~
~~APPROVAL WITHDRAWN~~
~~PRODUCTION DEFINITELY DISCONTINUED~~


typu pneumatiky s ohledem na "hladinu emisí hluku při jízdě" a/nebo "adhezi na mokrém povrchu" a/nebo "valivý odpor" podle Předpisu č. 117
of a type of tyre with regard to "rolling sound emission level" and/or "adhesion performance on wet surfaces" and/or "rolling resistance" pursuant to Regulation No. 117

Schválení č.: **E8*117R02/13*0323*02**
Approval No.:

Přípona(y): **02S2WR2**
Suffix(es):

- | | |
|---|---|
| 1. Jméno a adresa výrobce:
<i>Manufacturer's name and address</i> | PAO „Nizhnekamskshina“
423570 Russia, Republik of
Tatarstan, Nizhnekamsk
district, Nizhnekamsk
industrial zone, the building
116, facility 1, office 1 |
| 2. Je-li třeba, název a adresa zplnomocněného zástupce výrobce:
<i>If applicable, name and address of manufacturer's representative:</i> | PAO „Nizhnekamskshina“
423570 Russia, Republik of
Tatarstan, Nizhnekamsk
district, Nizhnekamsk
industrial zone, the building
116, facility 1, office 1 |
| 3. „Třída“ typu pneumatiky:
<i>"Tyre class" of the type of tyre:</i> | Class C1 |
| 4. „Kategorie použití“ typu pneumatiky:
<i>"Category of use" of the type of tyre:</i> | SNOW |
| 4.1. Zimní pneumatika, pro použití v tvrdých zimních podmínkách: ²
<i>Snow tyre for use in severe snow conditions: ²</i> | Yes / No |
| 4.2. Trakční pneumatika: ²
<i>Traction tyre: ²</i> | Yes / No |
| 5. Konstrukce pneumatiky:
<i>Tyre structure:</i> | RADIAL |
| 6. Označení typu pneumatiky:
<i>Tyre type designation:</i> | |
| 6.1. Obchodní značka / obchodní značka (y) typu pneumatiky
<i>Brand name(s)/trademark(s) of the type of tyre:</i> | KAMA |
| 6.2. Obchodní označení (obchodní názvy) / Obchodní název typu pneumatiky:
<i>Trade description(s)/ Commercial name(s) of the type of tyre:</i> | HK-242 |



7. Technická zkušebna a popřípadě zkušební laboratoř schválená pro účely zkoušek schválení nebo ověřování shody: **8/E:**
Technical service and, where applicable, test laboratory approved for purposes of approval or of verification of conformity tests: **IGTT a.s.**
Institut gumárenské technologie a testování
Rubber Technology and Testing Institute,
Šternberská 446, Louky,
763 02 ZLÍN, CZ
8. Homologované vlastnosti: Hladina akustického tlaku při (~~stupeň 1/~~ **stupeň 2**) ²; úrovní adhezních vlastností na mokřích površích, úrovní valivého odporu (~~stupeň 1/~~ **stupeň 2**) ²:
*Performance(s) approved: sound level at (~~stage 1/~~ **stage 2**) ²; wet adhesion level, rolling resistance level (~~stage 1/~~ **stage 2**) ²:*
- 8.1. Hladina akustického tlaku reprezentativního rozměru pneumatiky, viz bod 2.7 předpisu č.117, podle bodu 7 zkušebního protokolu v dodatku přílohy 3: **69 dB(A)** při referenční rychlosti 70/80 km/h.²
*Sound level of the representative tyre size, see paragraph 2.7. of this Regulation, as per item 7. of the test report in Appendix 1 to Annex 3: **69 dB(A)** at reference speed of 70/80 km/h.²*
- 8.2. Úroveň přilnavosti na mokřím povrchu reprezentativního rozměru pneumatiky, viz bod 2.7 předpisu č.117, podle bodu 7 zkušebního protokolu v dodatku přílohy 5: **1.23 (G)** za použití metody s vozidlem ² nebo s přívěsem.²
*Wet adhesion level of the representative tyre size, see paragraph 2.7. of this Regulation, as per item 7. of the test report in the appendix to Annex 5: **1.23 (G)** using the vehicle ² or trailer-method.²*
- 8.3. Úroveň valivého odporu reprezentativního rozměru pneumatiky – viz odstavec 2.7 předpisu č. 117, podle bodu 7 zkušebního protokolu v dodatku v příloze 6: **9.9**
*Rolling resistance level of the representative tyre size, see paragraph 2.7. of this Regulation, as per item 7. of the test report in Appendix 1 to Annex 6: **9.9***
- 8.4. Úroveň adheze na sněhu reprezentativního rozměru pneumatiky – viz odstavec 2.7 předpisu č. 117, podle bodu 7 zkušebního protokolu v dodatku 5 v příloze 7: – (Úroveň adheze na sněhu) použitím metody brzdění na sněhu.², metody řízení trakce.² nebo akcelerační metody.²
Snow grip level of the representative tyre size, see paragraph 2.7. of Regulation No. 117, as per item 7. of the test report in the appendix 5 to Annex 7: – (Snow grip index) using the brake on snow method.², spin traction method.² or acceleration method.²
9. Číslo protokolu vydaného uvedenou zkušebnou: -
Number of report issued by that service:
10. Datum protokolu vydaného touto zkušebnou: -
Date of report issued by that service:
11. **Změna jména a adresy výrobce**
Přidán zástupce výrobce
Manufacturer's name and address changed
Manufacturer's representative added
 Případné důvod(y) rozšíření:
Reason(s) of extension (if applicable):
12. Poznámky: -
Any remarks:
13. Místo: Praha
Place:
14. Datum: 21.02.2022
Date:
15. Podpis: 
Signature:



Václav Hořejka

16. Přílohy sdělení:

Annexed to this communication are:

- 16.1. Seznam dokumentů obsažených ve spisu ke schválení typu a předaných správnímu orgánu, který vydal schválení. Dokumenty lze obdržet na vyžádání.

A list of documents in the approval file deposited at the Administration services having delivered the approval and which can be obtained upon request.

**Příloha č.1
Annex No.1**

- 16.2. Seznam označení rozměrů pneumatik: Uvedte pro každou obchodní značku / ochrannou známku a / nebo obchodní popis / obchodní název seznam označení rozměrů pneumatik a popis pracovních podmínek, přidat v případě Třídy C1 jestli je pneumatika „zesílená“ (nebo „extra zatížení“) nebo ne.

A list of tyre size designations: Specify for each brand name/trademark and/or each trade description/Commercial name the list of tyre size designations and service descriptions, adding in case of Class C1 tyres whether "reinforced" (or "extra load") or not.

**Příloha č.2
Annex No. 2**



Příloha č. 1
Annex No. 1

Seznam dokumentů obsažených ve spisu ke schválení typu:
A list of documents in the approval file deposited:

Žádost o rozšíření
Application for extension

Prohlášení výrobce
Manufacturer's declaration submitted by the manufacturer



Příloha č. 2
Annex No. 2

Seznam označení rozměrů pneumatik:
A list of tyre size designations:

Brand name/Trademark and/or each Trade description/Commercial name of the type of tyre as mentioned in item 6.1. and 6.2.

185/75R16 HK-242 KAMA 97T
205/70R15 HK-242 KAMA 96T
215/70R16 HK-242 KAMA 100T
215/65R16 HK-242 KAMA 102Q
215/65R16 HK-242 KAMA 102T

